

## INDEX

- Adversus errores valdensium*, see Seyssel, Claude
- Albigenses, Albigensians, see Catharism
- Alcala, duke of, viceroy of Naples, 195
- Alès, Grace of (1629), 204–5
- Alessandrino, cardinal (pope Pius V), 195
- Alexander III, pope, 14, 15
- Alexis, Saint, 9
- Amabile, Luigi, 214, 226
- Amadeus VIII, duke of Savoy (pope Felix V), 74
- Amati, G., 59, 225
- Ambrose, Saint, 10, 152
- Anabaptism, 19, 163
- Anania, Jean-Antoine, 195
- Anna, Fernando of, bishop of Bovino, 197–8
- Apocrypha, 151–2, 154, 168
- Apologie du traducteur*, see Olivétan bible
- Aristotle, 137
- Arles, Council of, 51
- Armand-Hugon, Augusto, 214, 227, 228
- Arnaldisti, 13, 41
- Arnaud, Guillaume of, 24
- Arnaud, Henri, 208–11
- Aubéry, Jacques, 126, 142, 156, 191, 194, 214, 225
- Augsburg, Confession of, 182
- Augustine, Saint, 10, 152
- Ave Maria*, 105–6, 122–3
- Balmas, Enea 160, 227
- barbes*, 125–42, 149–55, 155–60, 162–3, 164–9, 187–9
- books, 147–54, 174–8
- hierarchy, 129–31, 137, 138–9, 173–4
- missions, 126, 128–32, 136–8, 146
- naming, 128
- origins of term, 125–6
- recruitment, 126–7
- reputation, 140–2, 158–9, 179–80
- training, 127, 133–4, 137, 141, 155–8
- and Reformation, 162–71, 172–4
- see also Gérault, Jean; Girundino, Francesco of; Griot, Pierre; Jacopo, Pietro of; Morel, Georges; Masson, Pierre; Reiser, Friedrich; Serre, Jean
- Basel, Confession of, 182
- Basel, Council of, 83
- Basel, Stephen of, 84
- Beckwith, Charles, 211, 212
- Beghards (Brothers of the Free Spirit), 78
- Belles Mains, Jean aux, archbishop of Lyons, 12, 15
- Benandanti, 32
- Benedict XII, pope, 40, 41
- Bergamo, meeting in (1218), 8, 27, 34, 44, 51, 54, 55, 62, 150–1
- Berger, Samuel, 151, 160, 227
- ‘Bestiary’ (*De la propieta de las animanzas*), 153–4

Cambridge University Press

0521550297 - The Waldensian Dissent: Persecution and Survival, c. 1170-c. 1570 -

Gabriel Audisio

Index

[More information](#)

230

Index

- bible:
- barbes* and the bible, 127, 137, 146, 150–2, 153–6, 159, 168, 173
  - biblicism, 11, 27, 48, 93, 115, 117, 129, 157, 158, 162–3, 166
  - translations, 24, 69, 82, 111, 120–1, 149, 136, 158, 162, 175–9, 212–13
  - see also* Apocrypha; Olivétan; Vulgate; Waldensians' foundations in biblical texts
- Biller, Peter, 2, 142, 227–8
- Bodin, Jean, 74
- Borghi Cendrini, Luciana, 160, 225
- Bourbon, Stephen of, 10, 11, 24, 112, 149, 152
- De septem donis Spiritus Sancti*, 10
- Brothers of the Free Spirit, *see* Beghards
- Bucer, Martin, 92, 157, 164, 165, 168, 169, 172, 182, 186
- Calvin, John, 89, 164, 177, 179, 183, 186
- Calvinism, 91, 187, 198, 200, 216
- Cambridge, University Library, 133–4, 151, 152, 154, 225
- Cameron, Euan, 188, 228
- Camisards, 200, 210
- Casaco, Thomas of, 40
- Castellario, Albert of, 34, 40
- Catalogus haereticorum*, *see* Luxembourg, Bernard of
- Câteau–Cambrésis, treaty of, 183
- Catharism:
- Cathar beliefs 13, 19, 115
  - and the Inquisition, 29–31, 34, 41, 73, 76, 78–9, 115, 220
  - Poor of Lyons' anti-Cathar crusades, 13–16, 18–19, 24, 28, 30, 33, 36, 53, 61, 112
- Catinat, Marshal, 208–10
- Cattaneo, Alberto, 85, 123, 136, 159
- Cavour agreement (1561), 200, 205
- Cegna, Romolo, 1, 85, 228
- Cervenka, Matthew, 179
- Champion des Dames*, *see* Lefranc, Martin
- Chanforan, synod of (1532), 130, 135, 169–77, 178–9, 180, 181, 183, 186, 190, 221
- Charles I, king of England, 204
- Charles II, king of England, 207
- Charles V, emperor, 194
- Charles Albert, king of Piedmont and Sardinia, 211–12
- Charles–Emmanuel I, duke of Savoy, 202–3, 204
- Chevalier, Jacques, 142, 228
- Chiesa Valdese*, 4, 201, 223
- Christine, regent of Savoy, 204
- Clairvaux, Henry of, 14
- Colonia Valdese (South America), 213–14
- Comba, Rinaldo, 64, 85, 226
- Constance, Council of (1414), 79, 81
- Constantine I, 7, 83
- Costa, Raymond of, 49, 50, 53–4, 55, 62, 113, 116, 118, 119, 147, 152, 156
- Counter-Reformation, 202–10
- Cremona, Moneta of, 16, 21
- Cromwell, Oliver, 204, 205
- Dal Corso, Mario, 160, 225, 227
- Dedieu, Jean–Pierre, 39, 226
- De la parolla de Dio*, 153
- De la propieta de las animanzas*, *see* 'Bestiary'
- De nugis curialium distinctiones*, *see* Map, Walter
- De septem donis Spiritus Sancti*, *see* Bourbon, Stephen of
- Declaratio infelicis secte valdensium*, *see* Roma, Jean of
- Degan Checchini, Annabella, 160, 226
- Discourse on Free Will (De libero arbitrio)*, *see* Erasmus, Desiderius
- Doctor*, 154
- Dominic, Saint (Dominic of Guzman), 22
- Dominicans, 22, 23, 31, 36, 41, 42, 74, 88, 137, 146, 155, 156, 170, 182, 195
- donatism, 18, 19, 28, 51–2, 55, 93, 96, 97, 139, 180
- Dresden, Nicholas of, 81
- Dresden, Peter of, 81
- Dublin, Trinity College Library, 151, 166, 171, 225
- Duverger, A., 77, 85, 226
- Duvernoy, Jacques, 59, 226
- Emmanuel Philibert, duke of Savoy, 183, 199–200
- Epinge, Friedrich, 81
- Erasmus, Desiderius, 42, 157, 166, 168
- Discourse on Free Will (De libero arbitrio)*, 167

Cambridge University Press

0521550297 - The Waldensian Dissent: Persecution and Survival, c. 1170-c. 1570 -

Gabriel Audisio

Index

[More information](#)

## Index

231

- Errores gazariorum seu illorum*?, 76  
 Eugenius IV, pope, 74  
 Eymericus, Nicolaus, 41, 45–6, 48, 55, 59, 226
- Farel, Guillaume, 163, 170–1, 172–6, 178, 180, 183, 186  
*Summaire et briefve déclaration*, 172  
 Felix V, pope, 74  
*Fidei ratio*, see Zwingly, Huldrych  
 Fontainebleau, edict of, 207, 208, 209  
 Fournier, Jacques, bishop of Pamiers (pope Benedict XII), 34, 40, 41, 49, 62, 113, 116, 156  
 Fournier, Paul-François, 142, 228  
 Francis I, king of France, 107, 131, 142, 183, 190  
 Francis II, king of France, 199  
 Francis of Assisi, Saint, 22  
 Franciscans, 22, 23, 31, 36
- Geneva, Confession of, 182  
 Geneva, university library, public library, 148, 151, 225  
 Gérard, Jean, 117, 126, 129, 135, 136  
 Gilles, Pierre, 133, 163, 183, 196, 201–2, 203, 217, 227  
 Gilmont, Jean-François, 178, 188, 226  
 Ginzburg, Carlo, 32, 39, 42  
 Girundino, Francesco of, 125, 126, 128  
 ‘Glorieuse rentrée’, 209  
*Golden Legend, The*, 9  
 Gonin, Martin, 163  
 Gonnet, Giovanni, 8, 25, 59, 85, 226, 227  
 Great Schism, 38  
 Gregorian reforms, 12, 22, 30  
 Gregory, Saint, 10, 152  
 Griot, Pierre, 7, 88, 97, 99, 119, 125, 126, 129–31, 135–8, 142, 146–8, 150, 156, 157, 169–71, 195  
 Grosso, Valerio, 204  
 Güb, Benedict, 163  
 Guérin, Antoine, 130, 136, 156  
 Gui, Bernard, 10, 11, 15, 24, 31, 40, 55, 62, 113, 115–16, 152, 156  
*Practica inquisitionis heretice pravitatis*, 10, 12, 22, 25, 45–6, 48, 49, 50–1, 53, 54, 55, 59, 112, 147, 149, 217, 226  
 Guichard, archbishop of Lyons, 14  
 Guiot, Thomas, 108, 122, 124, 134, 139
- Gustavus Adolphus, king of Sweden, 203
- Haller, Johannes, 164  
 Hansen, Joseph, 76  
 Haton, Claude, 77  
 Henricians, 13  
 Henry II, king of France, 183  
 Henry IV, king of France, 202  
 Holy Office, see Inquisition  
 Huesca, Durand of, 15, 17, 20, 24, 25, 111  
*Liber Antiheresis*, 16, 24, 25, 226  
 Huguenots, 77, 206, 207, 211  
 Huizinga, Johan, 77  
 Humiliati, 13, 16, 19, 41  
 Hus, Jan, 65, 79, 80, 81, 190  
 Hussites, 78–85, 118, 125, 155, 200
- Iglau, agreements of (1439), 79  
 Innocent VIII, pope, 74  
 Inquisition, 28–38, 102, 148, 187  
 anti-Cathar crusades, 30–1, 34  
 in central Europe, 40–1, 54, 65, 78, 84, 93–4, 100, 118, 121–4, 155  
 in France, 28, 31, 34, 40–1, 63–4, 99, 108–9, 121, 147–9, 156–7, 170–1  
 in Germany, 31, 34, 40–1, 70, 83, 156  
 in Italy, 34, 40, 94, 195  
 see also Bourbon, Stephen of; Casaco, Thomas of; Castellario, Albert of; Eymericus, Nicolaus; Fournier, Jacques; Gui, Bernard; Neuhaus, Gallus of; Olomouc, Henry of; Peñafort, Raymond of; Roma, Jean of; Sadolet, Jacques; Zwicker, Peter; witchcraft
- Institoris, Henry, 74
- Jacopo, Pietro of, 125, 126, 128  
 Jacquier-Roux-Thévenet, Nicole, 198, 214, 228  
 James, Saint, 48  
 James II, king of England, 209  
 Janavel, Josué, 205–8  
 Janov, Matthew of, 80  
 Jerome, Saint, 10, 148, 152,  
 John XXII, pope, 41, 74,  
 Josephins, 41
- Kiefner, Theo, 214, 228  
 Kurze, Dieter, 1, 59, 226

Cambridge University Press

0521550297 - The Waldensian Dissent: Persecution and Survival, c. 1170-c. 1570 -

Gabriel Audisio

Index

[More information](#)

232

*La Barca*, 153  
*La oracion de Manasses*, 152  
 Labrousse, Elisabeth, 214, 226  
 Lambert, François, 164  
*Las Tribulacions*, 154  
 Lateran Councils:  
   Third, 14, 149  
   Fourth, 16, 21–2, 26, 29, 41, 101  
 Laux, synod of (1526), 163, 165  
 Le Goff, Jacques, 49, 59, 226  
 Le Serre, synod, *see* Chanforan  
 Lebroussart (inquisitor), 75  
 Lefranc, Martin, 75  
   *Champion des Dames*, 75–6  
 Léger, Jean, 203, 205–6, 207, 217, 227  
 Lentolo, Scipione, pastor, 199  
 Leo X, pope, 161  
 Léonard, E. G., 177, 188, 226  
*Liber Antihæresis*, *see* Durand of Huesca  
 Lille, Alain of, 19  
*Lo Novel Confort*, 153  
*Lo Novel Sermon*, 153  
*Lo Payre eternal*, 153  
 Lombardy Poor, 19–20, 21  
 Lord's Prayer, 105–6, 122–3, 134, 151  
 Louis XIII, king of France, 203, 204  
 Louis XIV, king of France, 204, 207, 208  
 Lucius III, pope, 16  
 Luther, Martin, 7, 42, 157, 161–3, 164,  
   166, 168, 169, 172, 173  
   *The Will in Bondage (De servo arbitrio)*,  
   167  
 Lutherans, 91, 187–8, 191, 196, 198, 216,  
   220  
 Luxembourg, Bernard of, 41  
   *Catalogus hæreticorum*, 41  
 Lyons, Second Council of, 49  
 Macek, Joseph, 79, 85, 226  
 Magdelaine, Michèle, 214, 227  
*Malleus maleficarum*, *see* *The Sorcerer's  
 Handbook*  
 Map, Walter, 9, 149  
   *De nugis curialium distinctiones*, 149  
 Marguerite, duchess of France, 199  
 Martin, Gabriel, abbot of Clausone, 77  
   *The religion taught by the Devils to the  
   vaudois sorcerers*, 77  
 Marx, Jean, 85, 228  
 Massacre of St Bartholemew, 77

Index

Masson Pierre, 88, 126, 128, 157, 165, 186;  
   *see also* Morel and Masson report  
 Maynard, Augustin, 170  
 Maynier, Jean, baron of Oppède, 191  
 Mazarin, cardinal, 206  
 Meaux–Paris, treaty of (1229), 29  
 Medici, Catherine de', 199  
 Melanchthon, Philip, 163, 164  
 Mérindol, synod of (1530), 130, 165  
 Merlo, Grado, 1, 39, 44, 59, 62, 109, 142,  
   219–20, 228  
 Milton, John, 'On the Late Massacre in  
   Piedmont', 206  
 Miolo, Gerolamo, 130, 133, 163, 226  
 Mistral, Frédéric, 126  
 Molines, John of, 174  
 Mollat, G., 25, 226  
 Molnár, Amadeo, 1, 44, 60, 79, 80, 84,  
   85–6, 109, 227, 228  
 Montet, Edouard, 151, 152, 160, 228  
 Morel, Georges, 88, 119, 124, 126, 127,  
   129, 157–8, 165, 186  
 Morel and Masson report of 1530  
   (*Petitions*):  
   description of community, 91–2, 94,  
   98, 101–2, 104, 119, 121, 125, 126,  
   128–31, 133–5, 136–8, 150,  
   172–3  
   questions put to the reformers, 93,  
   116–17, 164, 166, 167–8  
 Morland, Sir Samuel, 206  
 Myconius, Oswald, 182  
 Nantes, edict of, 202, 207, 209  
 Neff, Félix, 211  
 Neuhaus, Gallus of, 40, 46, 50, 51, 68, 78,  
   118, 119, 121, 140  
 Nicodemism, 89  
*Nobla Leyçon*, 153  
 Oecolampadius, John, 88, 92, 98, 157, 164,  
   165, 166, 169, 172, 182  
 Olivétan (Robert, Pierre), 177, 180  
   *Apologie du traducteur*, 175–6  
 Olomouc, Henry of, 40, 65, 78,  
 'On the Late Massacre in Piedmont', *see*  
   Milton, John  
 Pamiers, Council of, 20

- papacy, 23, 30–1, 38, 55, 56, 57, 78, 82, 95, 187, 195, 197, 199; *see also* Alexander III; Benedict XII; Eugenius IV; Felix V; Innocent VIII; John XXII; Leo X; Lucius III; Pius V; Sylvester I
- papal bulls:
  - Super illius specula* (1326), 74
  - Summis desiderantes affectibus* (1484), 74
  - Exsurge Domine* (1520), 161
- Paravy, Pierrette, 2, 160, 228
- Paris, Bibliothèque Nationale, 76, 225
- Parlement of Paris, 156, 194
- Parlement of Provence, 107–8, 126, 133, 138, 142, 149, 182, 187, 191, 194
- Parlement of Turin, 183
- Passagins, 41
- Pastor Hermas*, 152
- Patarins, 41
- Patents of Grace (1655), 206, 207
- Pater Noster*, *see* Lord's Prayer
- Patschkovsky, Alexander, 1, 25, 59, 78, 226
- Paul, Saint, 47, 133, 171
- Payne, Peter, 81, 82, 83
- Pazè, Piercarlo, 214, 228
- Pazè Beda, Bona, 214, 228
- Pelhrimov, Nicholas of, 83,
- Peña, Francisco, 41, 59, 226
- Peñafort, Raymond of, 31
- Perrin, Jean-Paul, 203, 227
- Pérussis, Louis of, 107
- Peter, Saint, 8, 15, 47, 53, 55, 139
- Peter the Waldense, *see* Vaudès
- Petitions*, *see* Morel and Masson report, 1530
- Petrobrusians, 13
- Piedmont Protestants, 183, 199–202, 203, 223
- Piedmontese Easter, 205–6
- Pillichdorf, Peter of, 78
- Pius V, pope, 195
- Poissy, colloquium of, 199
- Poor Catholics, 20, 21
- Possevino, Antonio, 199
- Prague, Jerome of, 65
  - Recommendacio*, 65
- Prague, Luc of, 72, 84
- Prague, university, 79, 81
- Pratica inquisitionis heretice pravitatis*, *see* Gui, Bernard
- Prim, Bernard, 24
- Procope, Taborite chief, 82, 83
- Protestantism, 7, 77, 177, 182, 183, 184–6, 187, 194, 198, 199–201, 210, 211, 222–3; *see also* Reformation
- purgatory, 49–50, 52, 57, 58, 97, 98–9, 100, 184
- Raconiggi, Filippo of, 199
- Ramazello, Oto of, 19
- Raugei, A. M., 160, 226
- Recommendacio*, *see* Prague, Jerome of
- Reformation, 2, 4, 89, 157, 160, 161–4, 165, 167, 170–4, 178, 179, 180, 181, 186, 187, 189–90, 194, 204, 205, 215, 216, 217, 219, 221, 222
- Reformed Church of Italy, *see* Chiesa Valdese
- Reformed Churches of France, 183, 204
- Regis, Philip, 96, 116, 118, 120, 124, 125, 126, 133
- Reiser, Friedrich, 70, 71, 72, 82, 83–4, 118, 125, 132, 156
- Reveil*, 211
- Rey, Monet, 96, 108, 122, 124, 139, 147
- Richelieu, cardinal, duke of, 203, 204
- Roma, Jean of, 88, 97, 99, 108, 124, 126, 130, 131, 133, 135, 137–8, 142, 156, 169, 182
  - Declaratio infelicis secte valdensium*, 89, 108, 125
- Ronco, Jean of, 19, 27
- Roussel, Bernard, 177, 188, 227
- Ryswick, treaty of (1697), 211
- sacraments, 17–18, 27–8, 50, 51, 53–4, 57, 91, 93, 94, 95, 139, 163, 172, 194
- Sadolet, Jacques, 157
- Sangro, Placido di, 196
- Saunier, Antoine, 170–1, 174, 175, 176, 178, 180, 186
- Schneider, Martin, 2, 39, 228
- Séguy, Jean, 218–19, 224, 227
- Selge, Kurt-Viktor, xii, 1, 15, 16, 17, 18–19, 20–1, 25, 226, 228
- Sententiae*, 10, 152
- Serre, Jean, 125, 126, 136, 157
- Settimo, Antony of, 40, 116
- Seyssel, Claude, archbishop of Turin, 94, 96,
  - Adversus errores valdensium* (1520), 99, 139–40

Cambridge University Press

0521550297 - The Waldensian Dissent: Persecution and Survival, c. 1170-c. 1570 -

Gabriel Audisio

Index

[More information](#)

234

Sigismund of Luxembourg, emperor, 79, 82  
*Somme le Roy*, 154  
 Spinelli, Salvatore, lord of La Guardia, 195, 196  
 Sprenger, Jacques, 74  
 Stribro, Jacobellus of, 81, 82  
*Summaire et briefve déclaration*, see Farel, Guillaume  
 Swiss Reformed Church, 183  
 Sylvester I, pope, 4, 7, 8, 47, 56, 88, 153

Taborites, 81–3, 84  
 Tapié, Victor-Louis, 86, 227  
 Tertian, Barthélemy, 155  
 Tetrapolitan Confession, 182  
*The religion taught by the Devils to the vaudois sorcerers*, see Martin, Gabriel  
*The Sorcerer's Handbook (Malleus maleficarum)*, 74  
*The Will in Bondage (De servo arbitrio)*, see Luther, Martin  
 Thouzellier, Christine, xii, 8, 25, 227, 228  
 Tinctor, Jean, 75  
*Traité de vauderie*, 75  
 Tourn, Giorgio, 1, 211, 214, 217, 227  
*Traité de vauderie*, see Tinctor, Jean  
 Trent, Council of, 194, 197  
 Tridentines, 198  
 Trinità, Costa della, count of Trinità, 199, 200  
 Troeltsch, Ernst, 217–18, 224, 227

Unity of Czech Brethren, 84, 85, 162, 174  
 Utraquists, 81, 84  
 Utrecht, treaty of (1713), 211

Valdès, see Vaudès  
 Valdese, North Carolina, 213  
 Valdo, see Vaudès

Index

Valence, Daniel of, 174  
*Vauderie de Lyonnois, La*, 74  
*vauderie*, 73, 74–6, 77; see also witchcraft  
 Vaudès:  
 confession of faith (1180), 7–8, 14, 19  
 excommunication and anathema, 14, 16, 20, 26, 27  
 life and beliefs, 7–20, 27, 36, 55, 69, 87, 93, 104, 111, 113, 120, 132, 148, 152, 155, 162, 221, 222  
 Verona, Council of, 16, 21, 26, 29, 41  
 Victor Amadeus II, duke of Savoy, 208, 210  
 Vinay, Valdo, 86, 109, 166, 172, 214, 226, 227  
 Von Thadden, Rudolf, 214, 227  
 Vringle, Pierre de, 176  
 Vulgate, 11, 175

Waldensian Church, 212–14, 223; see also Colonia Valdese and *Chiesa Valdese*  
 Waldensians' foundations in biblical texts:  
 Acts, 15  
 Ecclesiasticus, 168  
 Ezekiel, 93  
 John, 128  
 Luke, 129  
 Mark, 129  
 Matthew, 9–10, 12, 14, 28, 48, 52–3, 55–6, 127, 134, 152, 153, 154  
 Waldo, Peter, see Vaudès  
 Weitzecker, Giacomo, 142, 226  
 Wenceslas, king of Bohemia, 79, 81  
 William III, king of England, 203  
 witchcraft, 32, 73–4, 76, 77, 85, 146  
 Wyclif, John, 79, 80, 81, 190

Zwicker, Peter, 40, 41, 65, 100, 115, 119  
 Zwingli, Huldrych, 91, 164, 172  
*Fidei ratio* 182